

Sicherheitsdokument für die Nestschaukel für Kinder

Produktbeschreibung:

Die Nestschaukel von ECD Germany ist ein stabiler und sicherer Spielplatzartikel, der speziell für Kinder entwickelt wurde. Diese Schaukel ausreichend Platz für mehrere Kinder und sorgt für stundenlangen Spielspaß. Besteht aus robustem **Polyester**, das für seine Langlebigkeit und Witterungsbeständigkeit bekannt ist.

Wichtige Sicherheitsanweisungen:

1. Montage und Installation:

- Stellen Sie sicher, dass alle Teile der Nestschaukel ordnungsgemäß montiert sind, bevor die Schaukel in Gebrauch genommen wird.
- Die Schaukel sollte nur von Erwachsenen montiert oder in einer qualifizierten Einrichtung aufgebaut werden.
- Installieren Sie die Schaukel nur an soliden und stabilen Befestigungspunkten, die das Gewicht der spielenden Kinder tragen können.
- Achten Sie darauf, dass die Schaukel mindestens **2 Meter Abstand** zu anderen Objekten (z.B. Zäune, Bäume) hat, um Kollisionen zu vermeiden.

2. Nutzungshinweise:

- Dieses Produkt ist ausschließlich für Kinder geeignet und sollte unter **Aufsicht eines Erwachsenen** benutzt werden.
- Kinder sollten sich während der Nutzung der Schaukel gut festhalten und das Stehen auf der Sitzfläche vermeiden.
- Stöße und schnelle Schaukelbewegungen sollten vermieden werden, um das Risiko von Unfällen zu minimieren.

3. Wartung und Pflege:

- Überprüfen Sie regelmäßig alle Verbindungen, Schrauben und das Polyestergewebe auf Anzeichen von Verschleiß oder Beschädigungen.
- Tauschen Sie beschädigte Teile unverzüglich aus, um die Sicherheit der Nutzer zu gewährleisten.
- Lagern Sie die Schaukel bei extremer Witterung (z. B. Starkregen, Schnee) im Innenbereich oder verwenden Sie eine Schutzabdeckung, um die Lebensdauer des Materials zu verlängern.

4. Ausschluss von Nutzung:

- Die Schaukel ist **nicht für industrielle oder kommerzielle Zwecke** geeignet.
- Verwenden Sie die Schaukel nicht für andere Zwecke als vorgesehen (z.B. das Heben von Gegenständen).

Warnhinweise:

- Lassen Sie Kinder während der Verwendung der Schaukel niemals unbeaufsichtigt, um das Risiko von Verletzungen zu minimieren.

- Die Schaukel ist kein Ersatz für eine professionelle Aufsicht und sollte stets verantwortungsbewusst verwendet werden.

Zusätzliche Information:

Weitere Informationen zur sicheren Nutzung und Pflege des Produkts können direkt bei ECD Germany oder auf der Produktseite unter www.ecdgermany.de eingeholt werden.

Beachten Sie diese Sicherheitsanweisungen sorgfältig, um die Sicherheit und das Wohlbefinden der spielenden Kinder zu gewährleisten.

Safety document for the nest swing for children

Product description:

The nest swing from ECD Germany is a stable and safe playground item that has been specially developed for children. This swing has enough space for several children and provides hours of fun. Made of robust polyester, which is known for its durability and weather resistance.

Important safety instructions:

1 Assembly and installation:

- Ensure that all parts of the nest swing are properly assembled before the swing is put into use.
- The swing should only be assembled by adults or set up in a qualified facility.
- Only install the swing on solid and stable attachment points that can support the weight of the children playing on it.
- Make sure that the swing is at least 2 meters away from other objects (e.g. fences, trees) to avoid collisions.

2. instructions for use:

- This product is only suitable for children and should be used under adult supervision.
- Children should hold on tightly while using the swing and avoid standing on the seat.
- Shocks and rapid swinging movements should be avoided to minimize the risk of accidents.

3. maintenance and care:

- Regularly check all connections, screws and the polyester fabric for signs of wear or damage.
- Replace damaged parts immediately to ensure the safety of the user.
- Store the swing indoors in extreme weather conditions (e.g. heavy rain, snow) or use a protective cover to extend the service life of the material.

4. exclusion of use:

- The swing is not suitable for industrial or commercial purposes.
- Do not use the swing for purposes other than those for which it is intended (e.g. lifting objects).

Warnings:

- Never leave children unattended while using the swing to minimize the risk of injury.
- The swing is not a substitute for professional supervision and should always be used responsibly.

Additional information:

Further information on the safe use and care of the product can be obtained directly from ECD Germany or on the product page at www.ecdgermany.de.

Follow these safety instructions carefully to ensure the safety and well-being of the children playing.

Document de sécurité pour la balançoire nid d'abeille pour enfants

Description du produit :

La balançoire nid de ECD Germany est un article d'aire de jeux stable et sûr, spécialement conçu pour les enfants. Cette balançoire offre suffisamment de place pour plusieurs enfants et leur permet de s'amuser pendant des heures. Elle est fabriquée en polyester robuste, connu pour sa longévité et sa résistance aux intempéries.

Instructions de sécurité importantes :

1. montage et installation :

- Assurez-vous que toutes les pièces de la balançoire nid d'abeille sont correctement montées avant d'utiliser la balançoire.
- La balançoire ne doit être montée que par des adultes ou dans un établissement qualifié.
- N'installez la balançoire qu'à des points de fixation solides et stables, capables de supporter le poids des enfants qui jouent.
- Veillez à ce que la balançoire soit à au moins 2 mètres d'autres objets (p.ex. clôtures, arbres) afin d'éviter les collisions.

2. conseils d'utilisation :

- Ce produit est exclusivement destiné aux enfants et doit être utilisé sous la surveillance d'un adulte.
- Les enfants doivent se tenir fermement pendant l'utilisation de la balançoire et éviter de se tenir debout sur le siège.
- Les chocs et les mouvements de balancement rapides doivent être évités afin de minimiser le risque d'accident.

3. maintenance et entretien :

- Vérifiez régulièrement tous les raccords, les vis et le tissu en polyester pour détecter tout signe d'usure ou de détérioration.
- Remplacez immédiatement les pièces endommagées afin de garantir la sécurité des utilisateurs.
- Stockez la balançoire à l'intérieur en cas de conditions météorologiques extrêmes (p. ex. fortes pluies, neige) ou utilisez une couverture de protection pour prolonger la durée de vie du matériau.

4. exclusion de l'utilisation :

- La balançoire ne doit pas être utilisée à des fins industrielles ou commerciales.
- N'utilisez pas la balançoire à des fins autres que celles pour lesquelles elle a été conçue (par exemple, pour soulever des objets).

Avertissements :

- Ne laissez jamais les enfants sans surveillance pendant l'utilisation de la balançoire afin de minimiser le risque de blessures.
- La balançoire ne remplace pas une surveillance professionnelle et doit toujours être utilisée de manière responsable.

Informations complémentaires :

Des informations supplémentaires sur l'utilisation et l'entretien sûrs du produit peuvent être obtenues directement auprès de ECD Germany ou sur la page du produit sur www.ecdgermany.de.

Suivez attentivement ces instructions de sécurité afin de garantir la sécurité et le bien-être des enfants qui jouent.

Documento di sicurezza per l'altalena a nido per bambini

Descrizione del prodotto:

L'altalena a nido di ECD Germany è un articolo da gioco stabile e sicuro, sviluppato appositamente per i bambini. Questa altalena ha spazio sufficiente per più bambini e garantisce ore di divertimento. Realizzata in robusto poliestere, noto per la sua durata e resistenza agli agenti atmosferici.

Importanti istruzioni di sicurezza:

1 Montaggio e installazione:

- Assicurarsi che tutte le parti dell'altalena siano assemblate correttamente prima di metterla in funzione.
- L'altalena deve essere assemblata solo da adulti o installata in una struttura qualificata.
- Installare l'altalena solo su punti di fissaggio solidi e stabili, in grado di sostenere il peso dei bambini che vi giocano.
- Assicurarsi che l'altalena sia ad almeno 2 metri di distanza da altri oggetti (ad es. recinzioni, alberi) per evitare collisioni.

2. istruzioni per l'uso:

- Questo prodotto è adatto solo ai bambini e deve essere utilizzato sotto la supervisione di un adulto.
- I bambini devono tenersi saldamente durante l'uso dell'altalena ed evitare di stare in piedi sul sedile.
- Per ridurre al minimo il rischio di incidenti, è necessario evitare urti e movimenti rapidi dell'altalena.

3. manutenzione e cura:

- Controllare regolarmente che tutti i collegamenti, le viti e il tessuto in poliestere non presentino segni di usura o danni.
- Sostituire immediatamente le parti danneggiate per garantire la sicurezza dell'utente.
- Conservare l'altalena al coperto in caso di condizioni atmosferiche estreme (ad esempio, pioggia battente, neve) o utilizzare una copertura protettiva per prolungare la durata del materiale.

4. esclusione di utilizzo:

- L'altalena non è adatta a scopi industriali o commerciali.
- Non utilizzare l'altalena per scopi diversi da quelli per cui è stata concepita (ad es. sollevamento di oggetti).

Avvertenze:

- Non lasciare mai i bambini incustoditi durante l'utilizzo dell'altalena per ridurre al minimo il rischio di lesioni.
- L'altalena non sostituisce la supervisione di un professionista e deve essere sempre utilizzata in modo responsabile.

Ulteriori informazioni:

Ulteriori informazioni sull'uso e la cura sicuri del prodotto possono essere ottenute direttamente da ECD Germany o dalla pagina del prodotto su www.ecdgermany.de.

Seguire attentamente queste istruzioni di sicurezza per garantire la sicurezza e il benessere dei bambini che giocano.

Documento de seguridad del columpio nido para niños

Descripción del producto:

El columpio nido de ECD Germany es un artículo de parque infantil estable y seguro que se ha desarrollado especialmente para los niños. Este columpio tiene espacio suficiente para varios niños y proporciona horas de diversión. Fabricado en robusto poliéster, conocido por su durabilidad y resistencia a la intemperie.

Instrucciones de seguridad importantes:

1 Montaje e instalación:

- Asegúrese de que todas las piezas del columpio nido están correctamente montadas antes de ponerlo en funcionamiento.
- El columpio sólo debe ser montado por adultos o en una instalación cualificada.
- Instale el columpio sólo en puntos de fijación sólidos y estables que puedan soportar el peso de los niños que jueguen en él.
- Asegúrese de que el columpio esté a una distancia mínima de 2 metros de otros objetos (por ejemplo, vallas, árboles) para evitar colisiones.

2. instrucciones de uso:

- Este producto sólo es adecuado para niños y debe utilizarse bajo la supervisión de un adulto.
- Los niños deben sujetarse firmemente mientras utilizan el columpio y evitar ponerse de pie sobre el asiento.
- Deben evitarse los golpes y los movimientos rápidos de balanceo para minimizar el riesgo de accidentes.

3. mantenimiento y cuidado

- Compruebe periódicamente que todas las conexiones, tornillos y el tejido de poliéster no presentan signos de desgaste o daños.
- Sustituya inmediatamente las piezas dañadas para garantizar la seguridad del usuario.
- Guarde el columpio bajo techo en condiciones climáticas extremas (por ejemplo, lluvia intensa, nieve) o utilice una funda protectora para prolongar la vida útil del material.

4. exclusión de uso:

- El columpio no es adecuado para fines industriales o comerciales.
- No utilice el columpio para fines distintos de los previstos (por ejemplo, levantar objetos).

Advertencias:

- Nunca deje a los niños desatendidos mientras utilizan el columpio para minimizar el riesgo de lesiones.
- El columpio no sustituye la supervisión de un profesional y debe utilizarse siempre de forma responsable.

Información adicional:

Puede obtener más información sobre el uso seguro y el cuidado del producto directamente en ECD Germany o en la página del producto en www.ecdgermany.de.

Siga atentamente estas instrucciones de seguridad para garantizar la seguridad y el bienestar de los niños que juegan.

Документ за безопасност за детската люлка

Описание на продукта:

Люлката "Гнездо" от ECD Germany е стабилен и безопасен елемент за игра, който е специално разработен за деца. Тази люлка има достатъчно място за няколко деца и осигурява часове наред забавление. Изработена е от здрав полиестер, който е известен със своята издръжливост и устойчивост на атмосферни влияния.

Важни инструкции за безопасност:

1 Монтаж и инсталиране:

- Уверете се, че всички части на люлката са правилно сглобени, преди тя да започне да се използва.
- Люлката трябва да се сглобява само от възрастни или да се монтира в квалифицирано съоръжение.
- Инсталирайте люлката само върху здрави и стабилни точки за закрепване, които могат да издържат теглото на играещите върху нея деца.
- Уверете се, че люлката е на разстояние най-малко 2 метра от други обекти (напр. огради, дървета), за да се избегнат сблъсъци.

2. инструкции за употреба:

- Този продукт е подходящ само за деца и трябва да се използва под надзора на възрастни.
- Децата трябва да се държат здраво, докато използват люлката, и да избягват да стоят на седалката.
- Трябва да се избягват удари и бързи движения на люлката, за да се сведе до минимум рискът от инциденти.

3. поддръжка и грижи:

- Редовно проверявайте всички връзки, винтове и полиестерната тъкан за признаци на износване или повреда.
- Незабавно заменете повредените части, за да осигурите безопасността на потребителя.
- Съхранявайте люлката на закрито при екстремни метеорологични условия (напр. силен дъжд, сняг) или използвайте защитно покритие, за да удължите експлоатационния живот на материала.

4. изключване на използването:

- Люлката не е подходяща за промишлени или търговски цели.
- Не използвайте люлката за цели, различни от тези, за които е предназначена (напр. за повдигане на предмети).

Предупредителни известия:

- Никога не оставяйте деца без надзор, докато използват люлката, за да намалите риска от нараняване.

- Люлката не е заместител на професионалния надзор и винаги трябва да се използва отговорно.

Допълнителна информация:

Допълнителна информация за безопасната употреба и грижата за продукта можете да получите директно от ECD Germany или на страницата на продукта на www.ecdgermany.de.

Спазвайте внимателно тези инструкции за безопасност, за да осигурите безопасността и доброто състояние на играещите деца.

Bezpečnostní dokument pro dětskou houpačku

Popis produktu:

Houpací hnízdo od ECD Germany je stabilní a bezpečný hrací prvek, který byl vyvinut speciálně pro děti. Tato houpačka má dostatek prostoru pro několik dětí a poskytuje hodiny zábavy. Je vyrobena z robustního polyesteru, který je známý svou trvanlivostí a odolností vůči povětrnostním vlivům.

Důležité bezpečnostní pokyny:

1 Montáž a instalace:

- Před uvedením houpačky do provozu se ujistěte, že jsou všechny části houpačky řádně smontovány.
- Houpačku by měly sestavovat pouze dospělé osoby nebo by měla být sestavena v kvalifikovaném zařízení.
- Houpačku instalujte pouze na pevné a stabilní upevňovací body, které unesou hmotnost dětí, které si na ní hrají.
- Ujistěte se, že houpačka je vzdálena alespoň 2 metry od jiných objektů (např. plotů, stromů), aby nedošlo ke kolizi.

2. návod k použití:

- Tento výrobek je vhodný pouze pro děti a měl by být používán pod dohledem dospělé osoby.
- Děti by se měly při používání houpačky pevně držet a nestát na sedadle.
- Je třeba se vyvarovat nárazů a rychlých houpavých pohybů, aby se minimalizovalo riziko nehody.

3. údržba a péče:

- Pravidelně kontrolujte všechny spoje, šrouby a polyesterovou tkaninu, zda nevykazují známky opotřebení nebo poškození.
- Poškozené díly ihned vyměňte, aby byla zajištěna bezpečnost uživatele.
- V případě extrémních povětrnostních podmínek (např. silný déšť, sněh) skladujte houpačku v interiéru nebo použijte ochranný kryt, abyste prodloužili životnost materiálu.

4. vyloučení použití:

- Houpačka není vhodná pro průmyslové nebo komerční účely.
- Nepoužívejte houpačku k jiným účelům, než pro které je určena (např. zvedání předmětů).

Varovná upozornění:

- Upozornění: Nikdy nenechávejte děti při používání houpačky bez dozoru, abyste minimalizovali riziko zranění.
- Houpačka nenahrazuje odborný dohled a měla by být vždy používána zodpovědně.

Další informace:

Další informace o bezpečném používání a péči o výrobek lze získat přímo na adrese ECD Germany nebo na stránce výrobku www.ecdgermany.de.

Pěčlivě dodržujte tyto bezpečnostní pokyny, abyste zajistili bezpečnost a pohodu hrajících si dětí.

Sikkerhedsdokument til redegynge til børn

Beskrivelse af produktet:

Nest-gynge fra ECD Germany er en stabil og sikker legepladsartikel, som er specielt udviklet til børn. Denne gynge har plads nok til flere børn og giver timevis af sjov. Fremstillet af robust polyester, som er kendt for sin holdbarhed og vejrbestandighed.

Vigtige sikkerhedsinstruktioner:

1 Montering og installation:

- Sørg for, at alle dele af redegynge er samlet korrekt, før gynge tages i brug.
- Gynge bør kun samles af voksne eller sættes op i et kvalificeret anlæg.
- Installer kun gynge på solide og stabile fastgørelsespunkter, der kan bære vægten af de børn, der leger på den.
- Sørg for, at gynge er mindst 2 meter væk fra andre genstande (f.eks. hegn, træer) for at undgå kollisioner.

2. Brugsanvisning:

- Dette produkt er kun egnet til børn og skal bruges under opsyn af en voksen.
- Børn skal holde godt fast, mens de bruger gynge, og undgå at stå på sædet.
- Stød og hurtige svingende bevægelser bør undgås for at minimere risikoen for ulykker.

3. Vedligeholdelse og pleje:

- Kontrollér regelmæssigt alle forbindelser, skruer og polyesterstoffet for tegn på slitage eller skader.
- Udskift straks beskadigede dele for at sikre brugerens sikkerhed.
- Opbevar gynge indendørs under ekstreme vejrforhold (f.eks. kraftig regn, sne), eller brug et beskyttelsesovertræk for at forlænge materialets levetid.

4. Udelukkelse af brug:

- Gynge er ikke egnet til industrielle eller kommercielle formål.
- Brug ikke gynge til andre formål end dem, den er beregnet til (f.eks. til at løfte genstande).

Advarselsmeddelelser:

- Lad aldrig børn være uden opsyn, mens de bruger gynge, for at minimere risikoen for skader.
- Gynge er ikke en erstatning for professionelt opsyn og skal altid bruges ansvarligt.

Yderligere oplysninger:

Yderligere oplysninger om sikker brug og pleje af produktet kan fås direkte fra ECD Germany eller på produktsiden på www.ecdgermany.de.

Følg disse sikkerhedsinstruktioner nøje for at sikre de legende børns sikkerhed og velbefindende.

Turvallisuusasiakirja lapsille tarkoitetulle pesäkeinulle

Tuotteen kuvaus:

ECD Germany on vakaa ja turvallinen leikkiväline, joka on kehitetty erityisesti lapsille. Tässä keinussa on tarpeeksi tilaa useammalle lapselle ja se tarjoaa tuntikausia hauskaa.

Valmistettu kestävästä polyesteristä, joka on tunnettu kestävyystään ja säänkestävyydestään.

Tärkeitä turvallisuusohjeita:

1 Kokoonpano ja asennus:

- Varmista, että kaikki pesäkeinun osat on koottu kunnolla ennen kuin keinu otetaan käyttöön.
- Keinun saavat koota vain aikuiset tai sen saa pystyttää vain pätevässä laitoksessa.
- Asenna keinu vain kiinteisiin ja vakaisiin kiinnityspisteisiin, jotka kestävät sillä leikkivien lasten painon.
- Varmista, että keinu on vähintään 2 metrin päässä muista esineistä (esim. aidoista, puista) törmäysten välttämiseksi.

2. käyttöohjeet:

- Tämä tuote soveltuu vain lapsille, ja sitä on käytettävä aikuisen valvonnassa.
- Lasten on pidettävä tiukasti kiinni keinua käytettäessä ja vältettävä istuimen päällä seisomista.
- Tärähdyksiä ja nopeita keinumisliikkeitä on vältettävä onnettomuusriskin minimoimiseksi.

3. huolto ja hoito:

- Tarkista säännöllisesti kaikki liitännät, ruuvit ja polyesterikangas kulumisen tai vaurioiden varalta.
- Vaihda vaurioituneet osat välittömästi käyttäjän turvallisuuden varmistamiseksi.
- Säilytä keinua sisätiloissa äärimmäisissä sääolosuhteissa (esim. rankkasade, lumi) tai käytä suojapeitettä materiaalin käyttöiän pidentämiseksi.

4. käytön kieltäminen:

- Keinua ei sovelleta teolliseen tai kaupalliseen käyttöön.
- Älä käytä keinua muihin kuin sen käyttötarkoitukseen (esim. esineiden nostamiseen).

Varoitusilmoitukset:

- Älä koskaan jätä lapsia ilman valvontaa keinun käytön aikana loukkaantumisen riskin minimoimiseksi.
- Keinua ei korvaa ammattilaisen valvontaa, ja sitä on aina käytettävä vastuullisesti.

Lisätietoja:

Lisätietoja tuotteen turvallisesta käytöstä ja hoidosta saat suoraan osoitteesta ECD Germany tai tuotteen sivulta osoitteessa www.ecdgermany.de.

Noudata näitä turvallisuusohjeita huolellisesti varmistaaksesi leikkivien lasten turvallisuuden ja hyvinvoinnin.

Έγγραφο ασφαλείας για την κούνια φωλιάς για παιδιά

Περιγραφή προϊόντος:

Η κούνια nest από το ECD Germany είναι ένα σταθερό και ασφαλές στοιχείο παιδικής χαράς που έχει αναπτυχθεί ειδικά για παιδιά. Αυτή η κούνια έχει αρκετό χώρο για πολλά παιδιά και προσφέρει ώρες διασκέδασης. Είναι κατασκευασμένη από στιβαρό πολυεστέρα, ο οποίος είναι γνωστός για την ανθεκτικότητα και την αντοχή του στις καιρικές συνθήκες.

Σημαντικές οδηγίες ασφαλείας:

1 Συναρμολόγηση και εγκατάσταση:

- Βεβαιωθείτε ότι όλα τα μέρη της κούνιας φωλιάς έχουν συναρμολογηθεί σωστά πριν η κούνια τεθεί σε χρήση.
- Η κούνια θα πρέπει να συναρμολογείται μόνο από ενήλικες ή να εγκαθίσταται σε εξειδικευμένες εγκαταστάσεις.
- Εγκαταστήστε την κούνια μόνο σε στερεά και σταθερά σημεία στερέωσης που μπορούν να αντέξουν το βάρος των παιδιών που παίζουν σε αυτήν.
- Βεβαιωθείτε ότι η κούνια βρίσκεται τουλάχιστον 2 μέτρα μακριά από άλλα αντικείμενα (π.χ. φράχτες, δέντρα) για να αποφύγετε συγκρούσεις.

2. οδηγίες χρήσης:

- Αυτό το προϊόν είναι κατάλληλο μόνο για παιδιά και πρέπει να χρησιμοποιείται υπό την επίβλεψη ενηλίκων.
- Τα παιδιά θα πρέπει να κρατιούνται σφιχτά κατά τη χρήση της κούνιας και να αποφεύγουν να στέκονται στο κάθισμα.
- Πρέπει να αποφεύγονται οι κραδασμοί και οι γρήγορες κινήσεις της κούνιας για να ελαχιστοποιηθεί ο κίνδυνος ατυχήματος.

3. συντήρηση και φροντίδα:

- Ελέγχετε τακτικά όλες τις συνδέσεις, τις βίδες και το πολυεστερικό ύφασμα για σημάδια φθοράς ή ζημιάς.
- Αντικαταστήστε αμέσως τα κατεστραμμένα μέρη για να διασφαλίσετε την ασφάλεια του χρήστη.
- Αποθηκεύστε την κούνια σε εσωτερικό χώρο σε ακραίες καιρικές συνθήκες (π.χ. έντονη βροχή, χιόνι) ή χρησιμοποιήστε προστατευτικό κάλυμμα για να παρατείνετε τη διάρκεια ζωής του υλικού.

4. αποκλεισμός της χρήσης:

- Η κούνια δεν είναι κατάλληλη για βιομηχανικούς ή εμπορικούς σκοπούς.
- Μην χρησιμοποιείτε την κούνια για σκοπούς άλλους από αυτούς για τους οποίους προορίζεται (π.χ. ανύψωση αντικειμένων).

Προειδοποιητικές ειδοποιήσεις:

- Ποτέ μην αφήνετε τα παιδιά χωρίς επίβλεψη ενώ χρησιμοποιούν την κούνια για να ελαχιστοποιήσετε τον κίνδυνο τραυματισμού.

- Η κούνια δεν υποκαθιστά την επαγγελματική επίβλεψη και πρέπει να χρησιμοποιείται πάντα με υπευθυνότητα.

Πρόσθετες πληροφορίες:

Περαιτέρω πληροφορίες σχετικά με την ασφαλή χρήση και φροντίδα του προϊόντος μπορείτε να λάβετε απευθείας από το ECD Germany ή από τη σελίδα του προϊόντος στο www.ecdgermany.de.

Ακολουθήστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες ασφαλείας για να διασφαλίσετε την ασφάλεια και την ευημερία των παιδιών που παίζουν.

Biztonsági dokumentum a fészekhintához gyermekek számára

Termékleírás: A termék leírása:

A ECD Germany fészekhinta egy stabil és biztonságos játszótéri elem, amelyet kifejezetten gyermekek számára fejlesztettek ki. Ez a hinta több gyermek számára is elegendő helyet biztosít, és órákig tartó szórakozást nyújt. Robusztus poliészterből készült, amely tartósságáról és időjárásállóságáról ismert.

Fontos biztonsági utasítások:

1. Összeszerelés és telepítés:

- Győződjön meg róla, hogy a fészekhinta minden része megfelelően össze van szerelve, mielőtt a hintát használatba venné.
- A hintát csak felnőttek szerelhetik össze, vagy szakképzett létesítményben szabad felállítani.
- A hintát csak szilárd és stabil rögzítési pontokra szerelje fel, amelyek elbírják a rajta játszó gyermekek súlyát.
- Ügyeljen arra, hogy a hinta legalább 2 méter távolságra legyen más tárgytól (pl. kerítés, fa) az ütközések elkerülése érdekében.

2. használati utasítás:

- Ez a termék csak gyermekek számára alkalmas, és csak felnőtt felügyelete mellett használható.
- A gyermekeknek a hinta használata közben erősen meg kell kapaszkodniuk, és kerülniük kell, hogy az ülésre álljanak.
- A balesetveszély minimalizálása érdekében kerülni kell az ütések és a gyors hintamozgásokat.

3. karbantartás és gondozás:

- Rendszeresen ellenőrizze az összes csatlakozást, csavart és a poliészter szövetet a kopás vagy sérülés jelei miatt.
- A sérült alkatrészeket azonnal cserélje ki a felhasználó biztonsága érdekében.
- Szélsőséges időjárási körülmények (pl. erős eső, hó) esetén tárolja a hintát zárt térben, vagy használjon védőburkolatot az anyag élettartamának meghosszabbítása érdekében.

4. a használat kizárása:

- A hinta nem alkalmas ipari vagy kereskedelmi célokra.
- Ne használja a hintát a rendeltetésétől eltérő célokra (pl. tárgyak emelésére).

Figyelmeztetések:

- Soha ne hagyja felügyelet nélkül a gyermekeket a hinta használata közben, hogy a sérülésveszélyt minimálisra csökkentse.
- A hinta nem helyettesíti a szakszerű felügyeletet, és mindig felelősségteljesen kell használni.

További információk:

További információk a termék biztonságos használatáról és ápolásáról közvetlenül a ECD Germany címen vagy a termék oldalán, a www.ecdgermany.de oldalon található.

A játszó gyermekek biztonsága és jóléte érdekében gondosan kövesse ezeket a biztonsági utasításokat.

Veiligheidsdocument voor de nestschommel voor kinderen

Productbeschrijving:

De nestschommel van ECD Germany is een stabiel en veilig speeltoestel dat speciaal ontwikkeld is voor kinderen. Deze schommel biedt genoeg ruimte voor meerdere kinderen en zorgt voor urenlang speelplezier. Gemaakt van robuust polyester, dat bekend staat om zijn duurzaamheid en weersbestendigheid.

Belangrijke veiligheidsinstructies:

1 Montage en installatie:

- Zorg ervoor dat alle onderdelen van de nestschommel goed gemonteerd zijn voordat de schommel in gebruik wordt genomen.
- De schommel mag alleen door volwassenen in elkaar worden gezet of worden geïnstalleerd in een gekwalificeerde faciliteit.
- Installeer de schommel alleen op stevige en stabiele bevestigingspunten die het gewicht van de kinderen die erop spelen kunnen dragen.
- Zorg ervoor dat de schommel minstens 2 meter verwijderd is van andere voorwerpen (zoals hekken, bomen) om botsingen te voorkomen.

2. gebruiksaanwijzing:

- Dit product is alleen geschikt voor kinderen en moet worden gebruikt onder toezicht van een volwassene.
- Kinderen moeten zich stevig vasthouden tijdens het gebruik van de schommel en voorkomen dat ze op het zitje gaan staan.
- Schokken en snelle schommelbewegingen moeten worden vermeden om het risico op ongelukken te minimaliseren.

3. onderhoud en verzorging:

- Controleer regelmatig alle verbindingen, schroeven en het polyesterweefsel op tekenen van slijtage of beschadiging.
- Vervang beschadigde onderdelen onmiddellijk om de veiligheid van de gebruiker te garanderen.
- Berg de schommel binnen op bij extreme weersomstandigheden (bijv. hevige regen, sneeuw) of gebruik een beschermhoes om de levensduur van het materiaal te verlengen.

4. uitsluiting van gebruik:

- De schommel is niet geschikt voor industriële of commerciële doeleinden.
- Gebruik de schommel niet voor andere doeleinden dan waarvoor hij bedoeld is (bijv. het optillen van voorwerpen).

Waarschuwingen:

- Laat kinderen nooit zonder toezicht tijdens het gebruik van de schommel om het risico op letsels te minimaliseren.
- De schommel is geen vervanging voor professioneel toezicht en moet altijd op verantwoorde wijze worden gebruikt.

Aanvullende informatie:

Meer informatie over het veilige gebruik en onderhoud van het product kan rechtstreeks worden verkregen bij ECD Germany of op de productpagina op www.ecdgermany.de.

Volg deze veiligheidsinstructies zorgvuldig op om de veiligheid en het welzijn van de spelende kinderen te garanderen.

Dokument bezpieczeństwa dla huśtawki gniazdowej dla dzieci

Opis produktu:

Huśtawka gniazdo z ECD Germany to stabilny i bezpieczny element placu zabaw, który został specjalnie zaprojektowany dla dzieci. Ta huśtawka ma wystarczająco dużo miejsca dla kilkorga dzieci i zapewnia wiele godzin zabawy. Wykonana z wytrzymałego poliestru, który jest znany ze swojej trwałości i odporności na warunki atmosferyczne.

Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa:

1 Montaż i instalacja:

- Przed rozpoczęciem użytkowania huśtawki należy upewnić się, że wszystkie jej części zostały prawidłowo zmontowane.
- Huśtawka powinna być montowana wyłącznie przez osoby dorosłe lub w wykwalifikowanym zakładzie.
- Huśtawkę należy montować wyłącznie na solidnych i stabilnych punktach mocowania, które mogą utrzymać ciężar bawiących się na niej dzieci.
- Upewnij się, że huśtawka znajduje się w odległości co najmniej 2 metrów od innych obiektów (np. płotów, drzew), aby uniknąć kolizji.

2. instrukcje użytkowania:

- Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie dla dzieci i powinien być używany pod nadzorem osoby dorosłej.
- Dzieci powinny trzymać się mocno podczas korzystania z huśtawki i unikać stawania na siedzisku.
- Należy unikać wstrząsów i gwałtownych ruchów huśtawki, aby zminimalizować ryzyko wypadków.

3. Konserwacja i pielęgnacja:

- Regularnie sprawdzaj wszystkie połączenia, śruby i tkaninę poliestrową pod kątem oznak zużycia lub uszkodzenia.
- Uszkodzone części należy natychmiast wymienić, aby zapewnić bezpieczeństwo użytkownika.
- Przechowuj huśtawkę w pomieszczeniu w ekstremalnych warunkach pogodowych (np. ulewny deszcz, śnieg) lub używaj pokrowca ochronnego, aby przedłużyć żywotność materiału.

4. wykluczenie użytkowania:

- Huśtawka nie nadaje się do celów przemysłowych ani komercyjnych.
- Nie używaj huśtawki do celów innych niż te, do których jest przeznaczona (np. podnoszenie przedmiotów).

Ostrzeżenie:

- Nigdy nie pozostawiaj dzieci bez nadzoru podczas korzystania z huśtawki, aby zminimalizować ryzyko obrażeń.

- Huśtawka nie zastępuje profesjonalnego nadzoru i powinna być zawsze używana w sposób odpowiedzialny.

Dodatkowe informacje:

Dalsze informacje na temat bezpiecznego użytkowania i pielęgnacji produktu można uzyskać bezpośrednio na stronie ECD Germany lub na stronie produktu pod adresem www.ecdgermany.de.

Należy dokładnie przestrzegać instrukcji bezpieczeństwa, aby zapewnić bezpieczeństwo i dobre samopoczucie bawiących się dzieci.

Documento de segurança para o balanço de criança para crianças

Descrição do produto:

O balanço criança da ECD Germany é um artigo de recreio estável e seguro que foi especialmente desenvolvido para as crianças. Este balanço tem espaço suficiente para várias crianças e proporciona horas de diversão. É fabricado em poliéster robusto, conhecido pela sua durabilidade e resistência às intempéries.

Instruções de segurança importantes:

1 Montagem e instalação:

- Certifique-se de que todas as peças do balanço da criança estão corretamente montadas antes de o balanço ser utilizado.
- O balanço só deve ser montado por adultos ou numa instalação qualificada.
- Instale o balanço apenas em pontos de fixação sólidos e estáveis que possam suportar o peso das crianças que nele brincam.
- Certifique-se de que o balanço está a pelo menos 2 metros de distância de outros objectos (por exemplo, cercas, árvores) para evitar colisões.

2. instruções de utilização:

- Este produto só é adequado para crianças e deve ser utilizado sob a supervisão de um adulto.
- As crianças devem agarrar-se firmemente enquanto utilizam o balanço e evitar ficar de pé no assento.
- Os choques e os movimentos rápidos de balanço devem ser evitados para minimizar o risco de acidentes.

3. manutenção e cuidados:

- Verificar regularmente todas as ligações, parafusos e o tecido de poliéster quanto a sinais de desgaste ou danos.
- Substituir imediatamente as peças danificadas para garantir a segurança do utilizador.
- Guarde o balanço dentro de casa em condições climáticas extremas (por exemplo, chuva forte, neve) ou utilize uma cobertura protetora para prolongar a vida útil do material.

4. Exclusão de utilização:

- O balanço não é adequado para fins industriais ou comerciais.
- Não utilizar o balanço para outros fins que não aqueles a que se destina (por exemplo, levantar objectos).

Avisos de advertência:

- Nunca deixe as crianças sem vigilância enquanto utilizam o balanço para minimizar o risco de ferimentos.
- O balanço não substitui a supervisão profissional e deve ser sempre utilizado de forma responsável.

Informações adicionais:

Mais informações sobre a utilização segura e os cuidados a ter com o produto podem ser obtidas diretamente em ECD Germany ou na página do produto em www.ecdgermany.de.

Siga cuidadosamente estas instruções de segurança para garantir a segurança e o bem-estar das crianças que brincam.

Document de siguranță pentru leagănul cuib pentru copii

Descrierea produsului:

Leagănul cuib de la ECD Germany este un obiect de joacă stabil și sigur, care a fost dezvoltat special pentru copii. Acest leagăn are suficient spațiu pentru mai mulți copii și oferă ore întregi de distracție. Fabricat din poliester robust, care este cunoscut pentru durabilitatea și rezistența sa la intemperii.

Instrucțiuni importante de siguranță:

1 Asamblare și instalare:

- Asigurați-vă că toate piesele leagănului pentru cuib sunt asamblate corect înainte ca leagănul să fie pus în funcțiune.
- Leagănul trebuie asamblat numai de către adulți sau montat într-o instalație calificată.
- Instalați leagănul numai pe puncte de fixare solide și stabile care pot susține greutatea copiilor care se joacă pe el.
- Asigurați-vă că leagănul este la cel puțin 2 metri distanță de alte obiecte (de exemplu, garduri, copaci) pentru a evita coliziunile.

2. instrucțiuni de utilizare:

- Acest produs este potrivit numai pentru copii și trebuie utilizat sub supravegherea unui adult.
- Copiii trebuie să se țină bine în timp ce folosesc leagănul și să evite să stea pe scaun.
- Trebuie evitate șocurile și mișcările rapide de balansare pentru a minimiza riscul de accidente.

3. Întreținere și îngrijire:

- Verificați în mod regulat toate conexiunile, șuruburile și țesătura din poliester pentru semne de uzură sau deteriorare.
- Înlocuiți imediat piesele deteriorate pentru a asigura siguranța utilizatorului.
- Depozitați leagănul în interior în condiții meteorologice extreme (de exemplu, ploaie puternică, zăpadă) sau utilizați o husă de protecție pentru a prelungi durata de viață a materialului.

4. excluderea utilizării:

- Balansoarul nu este adecvat pentru scopuri industriale sau comerciale.
- Nu utilizați leagănul în alte scopuri decât cele pentru care este destinat (de exemplu, ridicarea de obiecte).

Notificări de avertizare:

- Nu lăsați niciodată copiii nesupravegheați în timp ce utilizați leagănul pentru a minimiza riscul de rănire.
- Leagănul nu înlocuiește supravegherea profesională și trebuie utilizat întotdeauna în mod responsabil.

Informații suplimentare:

Informații suplimentare privind utilizarea în siguranță și îngrijirea produsului pot fi obținute direct de la ECD Germany sau de pe pagina produsului la www.ecdgermany.de.

Urmați cu atenție aceste instrucțiuni de siguranță pentru a asigura siguranța și bunăstarea copiilor care se joacă.

Säkerhetsdokument för nestgunga för barn

Produktbeskrivning:

Nest-gungan från ECD Germany är ett stabilt och säkert lekredskap som är speciellt utvecklat för barn. Denna gunga har tillräckligt med utrymme för flera barn och ger timmar av skoj. Tillverkad av robust polyester, som är känd för sin hållbarhet och väderbeständighet.

Viktiga säkerhetsanvisningar:

1 Montering och installation:

- Se till att alla delar av gungan är korrekt monterade innan gungan tas i bruk.
- Gungan får endast monteras av vuxna eller ställas upp i en kvalificerad anläggning.
- Montera endast gungan på solida och stabila fästpunkter som kan bära vikten av de barn som leker på den.
- Se till att gungan befinner sig minst 2 meter från andra föremål (t.ex. staket, träd) för att undvika kollisioner.

2. Instruktioner för användning:

- Denna produkt är endast lämplig för barn och ska användas under uppsikt av en vuxen.
- Barn ska hålla i sig ordentligt när de använder gungan och undvika att stå på sitsen.
- Skakningar och snabba gungrörelser bör undvikas för att minimera risken för olyckor.

3. Underhåll och skötsel:

- Kontrollera regelbundet alla anslutningar, skruvar och polyesterväven med avseende på tecken på slitage eller skador.
- Byt ut skadade delar omedelbart för att garantera användarens säkerhet.
- Förvara gungan inomhus vid extrema väderförhållanden (t.ex. kraftigt regn, snö) eller använd ett skyddande hölje för att förlänga materialets livslängd.

4. Användningsbegränsning:

- Gungan är inte lämplig för industriella eller kommersiella ändamål.
- Använd inte gungan för andra ändamål än de som den är avsedd för (t.ex. för att lyfta föremål).

Varningstexter:

- Lämna aldrig barn utan uppsikt när de använder gungan för att minimera risken för skador.
- Gungan ersätter inte professionell tillsyn och ska alltid användas på ett ansvarsfullt sätt.

Ytterligare information:

Ytterligare information om säker användning och skötsel av produkten kan erhållas direkt från ECD Germany eller på produktsidan på www.ecdgermany.de.

Följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant för att garantera säkerhet och välbefinnande för de barn som leker.

Bezpečnostný dokument pre hojdačku pre deti

Popis produktu:

Hojdačka Hniezdo od ECD Germany je stabilný a bezpečný prvok na hranie, ktorý bol špeciálne vyvinutý pre deti. Táto hojdačka má dostatok priestoru pre niekoľko detí a poskytuje hodiny zábavy. Je vyrobená z robustného polyesteru, ktorý je známy svojou trvanlivosťou a odolnosťou voči poveternostným vplyvom.

Dôležité bezpečnostné pokyny:

1 Montáž a inštalácia:

- Pred uvedením hojdačky do prevádzky sa uistite, že sú všetky časti hojdačky správne zmontované.
- Hojdačku by mali montovať len dospelé osoby alebo ju nastavovať v kvalifikovanom zariadení.
- Hojdačku inštalujte len na pevné a stabilné upevňovacie body, ktoré unesú hmotnosť detí, ktoré sa na nej hrajú.
- Uistite sa, že hojdačka je vzdialená aspoň 2 metre od iných objektov (napr. plotov, stromov), aby sa predišlo kolíziám.

2. návod na použitie:

- Tento výrobok je vhodný len pre deti a mal by sa používať pod dohľadom dospelých.
- Deti by sa mali počas používania hojdačky pevne držať a vyhnúť sa tomu, aby stáli na sedadle.
- Mali by sa vyhýbať nárazom a rýchlym hojdacím pohybom, aby sa minimalizovalo riziko nehôd.

3. údržba a starostlivosť:

- Pravidelne kontrolujte všetky spoje, skrutky a polyesterovú tkaninu, či nevykazujú známky opotrebovania alebo poškodenia.
- Poškodené časti okamžite vymeňte, aby ste zaistili bezpečnosť používateľa.
- V prípade extrémnych poveternostných podmienok (napr. silný dážď, sneh) skladujte hojdačku v interiéri alebo použite ochranný kryt, aby ste predĺžili životnosť materiálu.

4. vylúčenie používania:

- Hojdačka nie je vhodná na priemyselné alebo obchodné účely.
- Nepoužívajte hojdačku na iné účely, než na ktoré je určená (napr. zdvíhanie predmetov).

Varovné upozornenia:

- Nikdy nenechávajte deti počas používania hojdačky bez dozoru, aby sa minimalizovalo riziko poranenia.
- Hojdačka nenahrádza odborný dohľad a mala by sa vždy používať zodpovedne.

Ďalšie informácie:

Ďalšie informácie o bezpečnom používaní a starostlivosti o výrobok získate priamo na ECD Germany alebo na stránke výrobku www.ecdgermany.de.

Dôkladne dodržiavajte tieto bezpečnostné pokyny, aby ste zaistili bezpečnosť a pohodu hrajúcich sa detí.